



## **Geschäftsführung Rat**

Ansprechpartner/in: Frau Kramp

Telefon: (0221) 221-22061

Fax: (0221) 221-26570

E-Mail: [petra.kramp@stadt-koeln.de](mailto:petra.kramp@stadt-koeln.de)

Datum: 05.12.2008

## **Einladung**

zur **46. Sitzung des Rates** in der Wahlperiode 2004/2009 am Donnerstag, dem 18.12.2008, 14:00 Uhr, Rathaus Spanischer Bau, Ratssaal

## **Tagesordnung**

### **I. Öffentlicher Teil**

#### **1. Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

1.1. Annahme einer Schenkung an die Stadt Köln, Museum Ludwig  
4321/2008

1.2. Schenkung eines PKW der Marke Ford Transit im Wert von bis zu 23.000  
€ durch die Käthe - Flöck - Stiftung  
4719/2008

#### **2. Anträge des Rates / Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen**

2.1. Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksver-  
tretungen

2.1.1. Antrag der SPD-Fraktion und der Fraktion Bündnis 90/Die  
Grünen betreffend "Strategisches Flächenmanagement -  
Ausbau von Grünflächen"  
AN/2515/2008

2.1.2. Antrag der CDU-Fraktion und der FDP-Fraktion betreffend  
"Umwandlung des Eigenbetriebs Wallraf-Richartz-Museum  
& Fondation Corboud in eine Betriebs-gGmbH als Eigenge-  
sellschaft der Stadt Köln gemäß §§ 107 Abs. 2 S. 1 Nr. 2,  
108 Abs. 1 Nr. 2 GO NRW"

AN/2242/2008

2.1.3. Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Milli Görüs stoppen!"  
AN/2493/2008

2.1.4. Antrag der Fraktion Die Linke.Köln betreffend "Umsetzung von Empfehlungen des "Kölner Netzwerk Bürgerengagement" für Rat und Verwaltung"  
AN/2523/2008

2.1.5. Antrag der CDU-Fraktion und der FDP-Fraktion betreffend "Entwicklung eines "Ausstiegsprogramms" aus der extremen "rechten" und "linken" Politszene"  
AN/2372/2008

2.1.6. Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Nutzung städtischer Plätze durch die PKK"  
AN/2505/2008

2.1.7. Antrag der CDU-Fraktion betreffend "Auswirkungen der Finanzmarktkrise auf die Stadt Köln"  
AN/2503/2008

2.1.8. Antrag der FDP-Fraktion betreffend "Wiedereinführung von Bezirksbeigeordneten"  
AN/2265/2008

2.1.9. Antrag der Fraktion pro Köln betreffend "Die Sprache der Bundesrepublik ist Deutsch"  
AN/2521/2008

2.2. Vorschläge und Anregungen der Bezirksvertretungen gemäß § 37 Abs. 5 GO NRW

### **3. Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

### **4. Einwohner und Bürger**

4.1. Anregungen und Beschwerden gemäß § 24 GO NRW

- 4.2. Einwohnerantrag gemäß § 25 GO NRW
- 4.3. Bürgerbegehren und Bürgerentscheid gemäß § 26 GO NRW
- 4.4. Anregungen und Stellungnahmen des Integrationsrates gemäß § 27 GO NRW
  - 4.4.1. Antrag des Integrationsrates zur Änderung des § 27 der Gemeindeordnung NRW  
1659/2008

## **5. Ortsrecht**

- 5.1. Satzungen
  - 5.1.1. Satzung Bürgerbegehren / Bürgerentscheid / Ratsbürgerentscheid  
0071/2008
  - 5.1.2. Neufassung der Satzung für die Friedhöfe und die Feuerbestattungsanlage der Stadt Köln (Friedhofssatzung)  
3072/2008
  - 5.1.3. Änderung der Zweitwohnungssteuersatzung  
4247/2008
  - 5.1.4. 7. Satzung zur Änderung der Satzung der Zusatzversorgungskasse der Stadt Köln  
4558/2008
  - 5.1.5. 2. Satzung zur Änderung der Satzung über die Abfallentsorgung in der Stadt Köln  
4974/2008
  - 5.1.6. Neufassung der Satzung für die Friedhöfe und die Feuerbestattungsanlage der Stadt Köln (Friedhofssatzung)  
5276/2008
- 5.2. Gebühren-, Entgeltordnungen und ähnliches

- 5.2.1. Neufassung der Friedhofsgebührensatzung der Stadt Köln  
3073/2008
- 5.2.2. Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB), -  
Abwassergebührensatzung-  
  
Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Entwässerung  
der Grundstücke und den Anschluss an die öffentliche Abwasser-  
anlage sowie die Entsorgung von Schmutzwassergruben  
5390/2008
- 5.2.3. 2. Satzung zur Änderung der Abfallgebührensatzung  
5433/2008
- 5.2.4. 2. Satzung zur Änderung der Satzung der Stadt Köln über die  
Straßenreinigung und die Erhebung von Straßenreinigungsgebüh-  
ren (Straßenreinigungssatzung - StrReinS -)  
5444/2008

### 5.3. Ordnungsbehördliche Verordnungen

- 5.3.1. 9. Änderung des Landschaftsplans Köln (Naturschutzgebiet Baa-  
denberger Senke, Stöckheimer See und Große Laache)  
3033/2006
- 5.3.2. Änderung der Benutzungs- und Entgeltordnung der Volkshoch-  
schule Köln  
4890/2008
- 5.3.3. 1. Ordnungsbehördliche Verordnung für 2009 über das Offenhal-  
ten von Verkaufsstellen in den Stadtteilen Innenstadt, Deutz, Se-  
verinsviertel, Godorf, Rodenkirchen, Lindenthal, Marsdorf,  
Sülz/Klettenberg, Weiden, Ehrenfeld, Neuehrenfeld, Ossendorf,  
Vogelsang, Longerich, Nippes, Chorweiler, Worringen, Poll, Porz-  
City, Porz- Eil, Porz- Lind/ Wahn/ Wahnheide/ Urbach, Brück,  
Kalk, Rath/Heumar, Dellbrück, Höhenhaus, Holweide, Mülheim  
4948/2008

### 5.4. Sonstige städtische Regelungen

- 6. **Unterrichtung des Rates über die vom Kämmerer/Fachbeigeordneten ge-  
nehmigten Mehraufwendungen, Mehrauszahlungen und -verpflichtungen für  
das Haushaltsjahr 2008 gem. § 83 Abs. 1 und § 85 Abs. 1 GO NRW i. V. m.  
der Haushaltssatzung 2008/2009**  
5299/2008

## **7. Überplanmäßige Ausgaben**

## **8. Außerplanmäßige Ausgaben**

## **9. Allgemeine Vorlagen**

- 9.1. Jugendkriminalität - "Das Kölner Haus des Jugendrechts und weitere Bausteine für ein gemeinsames Netz des Jugendrechts"  
1593/2008
- 9.2. Einrichtung von zwei Mehrstellen für die Graffitibeseitigung bei der Gebäudewirtschaft (GW)  
3952/2008
- 9.3. Bericht über die Prüfung der Jahresrechnung der Stadt Köln 2007  
4214/2008
- 9.4. Baubeschluss für den Umbau der Stadtbahnhaltestelle Zoo/Flora mit Schaffung eines barrierefreien Zugangs mit gleichzeitiger Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes des Hj. 2008 bei Finanzstelle 6903-1201-0-6005, Hst. Slabyst./Süd-Zoo/Flora-B.anhebung sowie Mitteilung über eine Erhöhung der Investitionsauszahlungen gem. § 24 Abs. 2 GemHVO i.V.m. § 8 Ziffer 7 der Haushaltssatzung 2008/2009 der Stadt Köln bei gleicher Finanzstelle  
4312/2008
- 9.5. Teilplan 1201 - Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV:  
Baubeschluss für den Umbau der Stadtbahnhaltestelle Severinstraße sowie Freigabe von investiven Auszahlungsermächtigungen des Finanzplanes, Finanzstelle 6903-1201-0-6305, Umbau Hst. Severinstraße, Hj. 2009  
4344/2008
- 9.6. Konzept für die Weiterentwicklung der zukünftigen Städtepartnerschaftsarbeit und internationalen Städtekooperation der Stadt Köln  
3624/2008
- 9.7. Feststellung des Wirtschaftsplanes der Beihilfekasse der Stadt Köln für das Wirtschaftsjahr 2009  
4353/2008
- 9.8. Wohnen für Hilfe - Studentische Wohnraumversorgung  
Konzeptionelle Erweiterung und Anbindung des Projektes an das Amt für

Wohnungswesen  
4556/2008

- 9.9. Zusetzung einer weiteren Beraterstelle bei der Kontakt- und Informationsstelle Wohnungswechsel, wohn mobil, Deutscher Paritätischer Wohlfahrtsverband  
4741/2008
- 9.10. Förderung des Vereins Christlich- Islamische Gesellschaft (CIG e.V.)  
4773/2008
- 9.11. Feststellung des Jahresabschlusses zum 31.12.2007 der Gebäudewirtschaft der Stadt Köln  
4947/2008
- 9.12. Räumliche Erweiterung des NS-Dokumentationszentrums im EL-DE-Haus durch Anmietung der derzeit von einer Galerie gemieteten Räume nebst notwendigen Umbaumaßnahmen  
5054/2008
- 9.13. AWB 2018 Verlängerung der Leistungsverträge zwischen Stadt Köln und AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH & Co. KG  
5222/2008
- 9.14. Haushaltsjahr 2009:  
Anmietung der 4. Etage des Objektes Venloer Straße 419-421 und einer Teilfläche des Objektes Venloer Str. 417 zur kostenfreien Überlassung an das Dokumentationszentrum und Museum über die Migration in Deutschland e.V. und zahlungswirksame überplanmäßige Aufwendungen im Teilergebnisplan 0501, Soziale Hilfen  
4764/2008
- 9.15. Arbeits- und Zeitplan zur Erstellung des Integrationskonzeptes  
5106/2008
- 9.16. Umsetzung der Millenniums-Erklärung der Stadt Köln durch die Verwaltung  
2617/2008
- 9.17. Gewährung von Zuschüssen zur Förderung der Erstausrüstung für Plätze für Kinder im Alter von 3-6 Jahren bei Trägern der freien Jugendhilfe  
4628/2008
- 9.18. Koelnmesse GmbH, Zuführung zur Kapitalrücklage und Änderung des

Wirtschaftsplans 2008 der eigenbetriebsähnlichen Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
5017/2008

- 9.19. KVB: Regelung über die Finanzierung der Unterhaltungskosten der Nord-Süd Stadtbahn  
5283/2008
- 9.20. Fortführung der Trägerschaft für die Regionalagentur Region Köln durch die Stadt Köln für den Zeitraum: 01.01.2009 bis 31.12.2010  
3235/2008
- 9.21. Entwicklung und Umsetzung arbeitsmarktpolitischer Aufgaben hier: Einrichtung einer Mehrstelle im Bereich Arbeitsmarktförderung zum 01.01.2009  
3485/2008
- 9.22. Ganztagsoffensive Sek. I - Änderungsbeschlüsse für die zur Umwandlung in Ganztagschulen vorgesehenen Realschulen und Gymnasien  
4204/2008
- 9.23. Ganztagsoffensive Sek I - Auswirkungen auf den Ausbau von Ganztagsbereichen (Zeit-/Maßnahmenplan)  
4631/2008
- 9.24. Verlängerung des Modellprojektes "Sozialraumorientierte Hilfsangebote in Köln"  
4750/2008
- 9.25. Ganztagsoffensive Sekundarstufe I - Programm "Geld oder Stelle" und Ganztagsangebote für 10-14-jährige Schülerinnen und Schüler  
4978/2008
- 9.26. Handlungsempfehlungen "Menschen ohne Papiere"  
4988/2008
- 9.27. Änderung der Fachschule für Technik am Berufskolleg Hauptstraße 426-428, 51143 Köln (Porz),  
Erweiterung um einen Bildungsgang mit der Fachrichtung Gebäudesystemtechnik  
in Kooperation mit der Werner-von-Siemens-Schule, Eitorfer Straße 18, 50679 Köln (Deutz)  
5116/2008

- 9.28. Bildungslandschaft Altstadt-Nord in Köln-Altstadt/Nord  
Einrichtung eines Anwohnerbeirates zur Begleitung der weiteren Planung  
5197/2008
- 9.29. Branchenüblichkeit von Geschäftsführer-/Vorstandsvergütungen  
5062/2008
- 9.30. Wirtschaftsplan 2009 der Stadtentwässerungsbetriebe Köln, AöR (StEB)  
5411/2008
- 9.31. Zuschuss für die Drogenhilfe Köln gGmbH zur Einrichtung und zum Betrieb der Kölner Anlaufstelle für schwerst Drogenabhängige im Rechtsrheinischen (KAD II)  
5300/2008
- 9.32. Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln  
hier: Auflösung der Kapitalrücklage  
5347/2008
- 9.33. Bericht über noch nicht umgesetzte Verwaltungsvorlagen aus den öffentlichen Sitzungen der Ausschüsse Bauen und Bauen, Stadtentwicklung und Verkehr sowie des Betriebsausschusses Gebäudewirtschaft  
4715/2008

## **10. Bauleitpläne - Änderung des Flächennutzungsplanes**

## **11. Bauleitpläne - Anregungen / Satzungen**

- 11.1. Beschluss über Stellungnahmen, Änderung sowie Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan-Entwurf Nr. 67444/04  
Arbeitstitel: Im Weichserhof in Köln-Altstadt/Süd  
3723/2008
- 11.2. Satzungsbeschluss betreffend den Bebauungsplan Nr. 64424/02  
Arbeitstitel: Kinderheime Sülz in Köln-Sülz  
5108/2008

## **12. Bauleitpläne - Aufhebung von Bebauungs- / Durchführungs- / Fluchtlinienplänen**

## **13. Erlass von Veränderungssperren**

- 13.1. Satzung über eine Verlängerung der Veränderungssperre für einen Teilbereich der Ortslage in Köln-Altstadt/Süd  
Arbeitstitel: Hohe Pforte in Köln-Altstadt/Süd  
3557/2008

#### **14. Weitere bauleitplanungsrechtliche Sachen**

- 14.1. Förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes 'Rheinboulevard Mülheim-Süd mit Grünzug Charlier'  
hier: Satzungsbeschluss  
3601/2008
- 14.2. Sanierung Vingst/Höhenberg  
Aufhebung der Sanierungssatzung Vingst/Höhenberg  
4202/2008

#### **15. KAG-Satzungen - Erschließungsbeitragssatzungen**

- 15.1. 199. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
4376/2008
- 15.2. 200. Satzung über die Festlegungen gem. § 8 der Satzung der Stadt Köln vom 28. Februar 2005 über die Erhebung von Beiträgen nach § 8 Abs. 1 Satz 2 KAG NRW für straßenbauliche Maßnahmen  
5000/2008

#### **16. Wahlen**

- 16.1. Bestellung von Mitgliedern in den Aufsichtsrat der KölnVorsorge- Sterbeversicherung VVaG der Verwaltungsangehörigen der Stadt Köln  
5339/2008

#### **17. Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 GO NRW**

18. -

19. -

## **II. Nichtöffentlicher Teil**

### **20. Annahme von Schenkungen / Vermächtnissen / Erbschaften**

### **21. Anträge gemäß § 3 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

### **22. Anfragen gemäß § 4 der Geschäftsordnung des Rates und der Bezirksvertretungen**

### **23. Grundstücksangelegenheiten**

23.1. Verkauf des Wohn- u. Geschäftshauses Venloer Str. 350 b/Ehrenfeldgürtel  
81- 83 in Köln-Ehrenfeld  
4265/2008

23.2. Bestellung eines Erbbaurechtes Clevischer Ring in Köln-Mülheim  
5385/2008

23.3. Eigenbetriebsähnliche Einrichtung Veranstaltungszentrum Köln; Rückwerb von Erbbaurechten der Koelnmesse GmbH  
5428/2008

### **24. Allgemeine Vorlagen**

24.1. Bedarfsfeststellungsbeschluss zur Neuausschreibung der Bewachungsleistungen für die städtischen Museen  
4561/2008

24.2. Bericht über noch nicht umgesetzte Verwaltungsvorlagen aus den nichtöffentlichen Sitzungen der Ausschüsse Bauen und Wohnen und Stadtentwicklung sowie Betriebsausschuss Gebäudewirtschaft  
4717/2008

**25. Wahlen**

**26. Genehmigung von Dringlichkeitsentscheidungen gemäß § 60 Absatz 1 Satz 3 GO NRW**

26.1. Dringlichkeitsentscheidung SG Worringen e.V.  
5418/2008

gez. Fritz Schramma